



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 agosto 2010 (13.08)  
(OR. en)**

**12699/10  
ADD 2**

**BUDGET 52**

**RELAZIONE**

---

Oggetto: Progetto preliminare di bilancio dell'Unione europea per l'esercizio 2011:  
posizione del Consiglio del 12 agosto 2010  
- Allegato tecnico (*Commenti*)

---

## SOMMARIO

- SPESE.....	3
- Sezione III - Commissione	
- Titolo 6: Mobilità e trasporti .....	4
- Titolo 11: Affari marittimi e pesca.....	8
- Titolo 15: Istruzione e cultura.....	8
- Titolo 16: Comunicazione.....	9
- Titolo 17: Salute e tutela dei consumatori.....	10
- Titolo 18: Spazio libertà, sicurezza e giustizia .....	11
- Sezione IV - Corte di giustizia dell'Unione europea .....	16
- Sezione V - Corte dei conti.....	17
- Sezione VI - Comitato economico e sociale europeo.....	18
- Sezione VII - Comitato delle regioni.....	19
- Sezione VIII - Mediatore europeo .....	21
- Sezione IX - Garante europeo della protezione dei dati.....	22
- ENTRATE .....	23

## **SPESE**

Le modifiche apportate alle tabelle dell'organico in appresso nelle varie sezioni del bilancio sono state inserite anche nella relativa tabella consolidata.

---

## **SEZIONE III – COMMISSIONE**

### **TITOLO 6 — MOBILITÀ E TRASPORTI**

#### **06 02 02    *Agenzia europea per la sicurezza marittima***

06 02 02 03      Agenzia europea per la sicurezza marittima — Misure antinquinamento

#### *Commento*

Il paragrafo 4 è così modificato:

La sovvenzione globale dell'Unione europea a favore dell'EMSA per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **54 046 150** EUR. Un importo di 4 239 980 EUR proveniente dal recupero dell'eccedenza viene aggiunto all'importo di [...] **49 806 170** EUR iscritto nel bilancio.

La tabella dell'organico è così modificata:

**Agenzia europea per la sicurezza marittima**

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	0	0
AD 15	0	1
AD 14	0	1
AD 13	1	3
AD 12	1	9
AD 11	0	11
AD 10	1	17
AD 9	0	[...] 21
AD 8	0	[...] 20
AD 7	0	22
AD 6	0	19
AD 5	0	10
<b>Totale AD</b>	<b>3</b>	<b>[...] 134</b>
AST 11	0	0
AST 10	0	0
AST 9	0	1
AST 8	1	1
AST 7	0	1
AST 6	0	3
AST 5	0	[...] 8
AST 4	0	17
AST 3	0	20
AST 2	0	11
AST 1	0	4
<b>Totale AST</b>	<b>1</b>	<b>[...] 66</b>
<b>Totale generale</b>	<b>4</b>	<b>[...] 200</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	<b>[...] 204</b>	

**06 02 08 Agenzia ferroviaria europea**

06 02 08 02 Agenzia ferroviaria europea — Contributo al titolo 3

*Commento*

Il paragrafo 6 è così modificato:

La sovvenzione dell'Unione per il 2011 ammonta complessivamente a [...] **24 188 540** EUR.

All'importo di [...] **23 260 000** EUR iscritto in bilancio è aggiunto un importo di 928 540 EUR proveniente dal recupero dell'eccedenza.

La tabella dell'organico è così modificata:

**Agenzia ferroviaria europea**

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	0	0
AD 15	0	1
AD 14	0	0
AD 13	0	0
AD 12	0	0
AD 11	0	[...] 1
AD 10	0	14
AD 9	0	25
AD 8	0	19
AD 7	0	9
AD 6	0	27
AD 5	0	4
<b>Totale AD</b>	<b>0</b>	<b>[...] 100</b>
AST 11	0	0
AST 10	0	0
AST 9	0	0
AST 8	0	2
AST 7	0	2
AST 6	0	1
AST 5	0	7
AST 4	0	6
AST 3	0	6
AST 2	0	[...] 9
AST 1	0	9
<b>Totale AST</b>	<b>0</b>	<b>[...] 42</b>
<b>Totale generale</b>	<b>0</b>	<b>[...] 142</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>		<b>[...] 142</b>

## TITOLO 11 — AFFARI MARITTIMI E PESCA

### *11 08 05 Agenzia comunitaria di controllo della pesca (ACCP)*

11 08 05 02 Agenzia comunitaria di controllo della pesca (ACCP) - Contributo al titolo 3

#### *Commento*

Il paragrafo 5 è così modificato:

La sovvenzione dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **8 540 000** EUR. All'importo di [...] **8 354 568** EUR iscritto in bilancio è aggiunto un importo di 185 432 EUR proveniente dal recupero dell'eccedenza.

## TITOLO 15 – ISTRUZIONE E CULTURA

### *15 02 25 Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale*

15 02 25 02 Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale — Contributo al titolo 3

#### *Commento*

Il paragrafo 3 è così modificato:

La sovvenzione dell'Unione europea per il 2011 è limitata a [...] **17 667 000** EUR, ma i recuperi previsti ammontano solo a 483 000 EUR.



## **TITOLO 16 - COMUNICAZIONE**

**16 01 04** *Spese di supporto per le attività del settore «Comunicazione»*

16 01 04 03 Europa per i cittadini — Spese di gestione amministrativa

*Basi giuridiche*

Cfr. l'articolo [...] **16 05 01 01**.

**16 05 01** *Europa per i cittadini*

**Nuova voce**

**16 05 01 01** Europa per i cittadini

*Ex articolo 16 05 01*

**Nuova voce**

**16 05 01 02** Azione preparatoria per la conservazione dei luoghi commemorativi in Europa

*Commento*

**Stanziamiento destinato a coprire i costi relativi ai lavori di conservazione a lungo termine di luoghi quali il campo di concentramento di Auschwitz-Birkenau che presenta un grave stato di deterioramento dovuto alle condizioni climatiche e all'azione del tempo.**

*Basi giuridiche*

**Azione preparatoria ai sensi dell'articolo 49, paragrafo 6, del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).**

## TITOLO 17 — SALUTE E TUTELA DEI CONSUMATORI

### *17 03 07 Autorità europea per la sicurezza alimentare*

17 03 07 02 Autorità europea per la sicurezza alimentare— Contributo al titolo 3

#### *Commento*

Il paragrafo 4 è così modificato:

La sovvenzione dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **74 125 000** EUR. All'importo di [...] **70 848 000** EUR iscritto nel bilancio è aggiunto un importo di 3 277 000 EUR proveniente dal recupero delle eccedenze.

### *17 03 10 Agenzia europea per i medicinali*

17 03 10 02 Agenzia europea per i medicinali — Contributo al titolo 3

#### *Commento*

#### *Ex voce 02 03 02 02*

Il paragrafo 5 è così modificato:

La sovvenzione dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **37 685 000** EUR. All'importo di [...] **32 208 000** EUR iscritto in bilancio è aggiunto un importo di 5 477 000 EUR proveniente dal recupero dell'eccedenza.

## **TITOLO 18 - SPAZIO DI LIBERTÀ, SICUREZZA E GIUSTIZIA**

### **18 03 14 Ufficio europeo di sostegno per l'asilo — UESA**

18 03 14 01 Ufficio europeo di sostegno per l'asilo — Contributo ai titoli 1 e 2

*Basi giuridiche*

[...]

**Regolamento (UE) n. 439/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010, che istituisce l'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (GU L 132 del 29.5.2010, pag. 11).**

18 03 14 02 Ufficio europeo di sostegno per l'asilo — Contributo al titolo 3

*Basi giuridiche*

[...]

**Regolamento (UE) n. 439/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010, che istituisce l'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (GU L 132 del 29.5.2010, pag. 11).**

**18 05 02 Ufficio europeo di polizia — Europol**

18 05 02 02 Ufficio europeo di polizia — Contributo al titolo 3

*Commento*

Il paragrafo 5 è così modificato:

Il contributo dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **80 957 000** EUR.

**18 05 05 Accademia europea di polizia**

18 05 05 02 Accademia europea di polizia — Contributo al titolo 3

*Commento*

Il paragrafo 5 è così modificato:

Il contributo dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **7 916 000** EUR. All'importo di [...] **7 575 000** EUR iscritto nel bilancio è aggiunto un importo di 341 000 EUR proveniente dal recupero delle eccedenze.

**18 06 04 Eurojust**

18 06 04 02 Eurojust — Contributo al titolo 3

*Commento*

Il paragrafo 5 è così modificato:

Il contributo dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **31 078 740** EUR. All'importo di [...] **29 120 740** EUR iscritto nel bilancio è aggiunto un importo di 1 958 000 EUR proveniente dal recupero delle eccedenze.

La tabella dell'organico è così modificata:

### EUROJUST

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	0	0
AD 15	0	0
AD 14	0	1
AD 13	0	1
AD 12	0	1
AD 11	0	0
AD 10	0	1
AD 9	0	6
AD 8	0	7
AD 7	0	14
AD 6	0	17
AD 5	0	5
<b>Totale AD</b>	<b>0</b>	<b>53</b>
AST 11	0	0
AST 10	0	0
AST 9	0	1
AST 8	0	0
AST 7	0	0
AST 6	0	0
AST 5	0	2
AST 4	0	30
AST 3	0	[...] 56
AST 2	0	21
AST 1	0	23
<b>Totale AST</b>	<b>0</b>	<b>[...] 133</b>
<b>Totale generale</b>	<b>0</b>	<b>[...] 186</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>		<b>[...] 186</b>

**18 07 01 Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze**

18 07 01 02 Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze — Contributo al titolo 3

*Commento*

Il paragrafo 5 è così modificato:

Il contributo dell'Unione europea per il 2011 è pari a un importo complessivo di [...] **15 230 000**.  
All'importo di [...] **15 000 000** EUR iscritto nel bilancio è aggiunto un importo di 230 000 EUR  
proveniente dal recupero delle eccedenze.

## SEZIONE IV - CORTE DI GIUSTIZIA DELL'UNIONE EUROPEA

La tabella dell'organico è così modificata:

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	5	0
AD 15	10	1
AD 14	39 <sup>(1)</sup>	44 <sup>(2)</sup>
AD 13	80	0
AD 12	[...] 110 <sup>(3)</sup>	66
AD 11	84	73
AD 10	42	33
AD 9	78	1
AD 8	210	1
AD 7	[...] 123	0
AD 6	44	0
AD 5	[...] 31	0
<b>Totale AD</b>	<b>[...] 856</b>	<b>219</b>
AST 11	9	0
AST 10	8	1
AST 9	32	0
AST 8	35	5
AST 7	73	28
AST 6	67	24
AST 5	48	46
AST 4	95	68
AST 3	[...] 115	12
AST 2	105	5
AST 1	[...] 74	0
<b>Totale AST</b>	<b>[...] 661</b>	<b>189</b>
<b>Totale generale</b>	<b>[...] 1517<sup>(4)</sup></b>	<b>408</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	<b>[...] 1925<sup>(5)</sup></b>	
(1)	Di cui un AD 15 ad personam.	
(2)	Di cui un AD 15 ad personam.	
(3)	Di cui un AD 14 ad personam.	
(4)	Esclusa la riserva virtuale, senza dotazione di stanziamenti, per i funzionari distaccati presso i membri della Corte di giustizia, del Tribunale o del Tribunale della funzione pubblica (sei AD 12, dodici AD 11, diciotto AD 10, nove AD 7, undici AST 6, diciassette AST 5, ventuno AST 4, otto AST 3).	
(5)	L'occupazione a orario ridotto di taluni posti può essere compensata con l'assunzione di altro personale, nei limiti del saldo dei posti resi in tal modo disponibili per categoria.	



## **SEZIONE V — CORTE DEI CONTI**

### **TITOLO 1 - PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE**

#### **CAPITOLO 1 2 - FUNZIONARI E AGENTI TEMPORANEI**

##### *Commento*

Al presente stanziamento è stata praticata una detrazione forfettaria del [...] **4,75%**

## **SEZIONE VI — COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO**

### **TITOLO 1 - PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE**

#### **CAPITOLO 1 2 - FUNZIONARI E AGENTI TEMPORANEI**

##### *Commento*

Al presente stanziamento è stata praticata una detrazione forfettaria del [...] **5,5%**.

## SEZIONE VI — COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO

La tabella dell'organico è così modificata:

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
FQ	0	1
AD 16	0	0
AD 15	6	0
AD 14	21	1
AD 13	32	3
AD 12	40	0
AD 11	28	0
AD 10	25	0
AD 9	19	[...] <sup>(1)</sup> 9
AD 8	12	0
AD 7	[...] <sup>(2)</sup> 28	2
AD 6	64	1
AD 5	[...] <sup>(3)</sup> 47	5
<b>Totale AD</b>	[...] <b>322</b>	[...] <b>21</b>
AST 11	5	0
AST 10	8	0
AST 9	16	1
AST 8	19	0
AST 7	[...] <sup>(4)</sup> 45	2
AST 6	56	2
AST 5	[...] <sup>(5)</sup> 36	4
AST 4	41	1
AST 3	[...] <sup>(6)</sup> 54	1
AST 2	28	0
AST 1	45	2
<b>Totale AST</b>	[...] <b>353</b>	<b>13</b>
<b>Totale generale</b>	[...] <b>675</b>	[...] <b>35</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	[...] <b>710</b>	
(1) [...]		
(2) [...]		
(3) [...]		
(4) [...]		
(5) [...]		
(6) [...]		

## **SEZIONE VII — COMITATO DELLE REGIONI**

### **TITOLO 1 - PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE**

#### **CAPITOLO 1 2 - FUNZIONARI E AGENTI TEMPORANEI**

##### *Commento*

Al presente stanziamento è stata praticata una detrazione forfettaria del [...] **5,75%**.

La tabella dell'organico è così modificata:

### COMITATO DELLE REGIONI

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
FQ	0	1
AD 16	0	0
AD 15	6	0
AD 14	12	1
AD 13	13	1
AD 12	25	3
AD 11	28	1
AD 10	18	4
AD 9	[...] 6	1
AD 8	29	1
AD 7	[...] 33	2
AD 6	81	9
AD 5	[...] 19	[...] 1
<b>Totale AD</b>	<b>[...] 270</b>	<b>[...] 24</b>
AST 11	3	0
AST 10	5	0
AST 9	3	0
AST 8	9	0
AST 7	14	2
AST 6	20	1
AST 5	39	5
AST 4	32	3
AST 3	[...] 22	1
AST 2	41	2
AST 1	[...] 9	0
<b>Totale AST</b>	<b>[...] 197</b>	<b>14</b>
<b>Totale generale</b>	<b>[...] 467</b>	<b>[...] 39</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	<b>[...] 506<sup>(1),(2)</sup></b>	
(1)	L'occupazione a orario ridotto di taluni posti può essere compensata con l'assunzione di altro personale, nei limiti del saldo dei posti resi in tal modo disponibili per gruppo di funzioni.	
(2)	Di cui un AD 14, un AD 9, un AD 6, un AD 5, un AST 7 e un AST 5 (posti temporanei) assegnati al gabinetto del presidente; un AD 13, tre AD 12, un AD 11, quattro AD 10, un AD 8, due AD 7, cinque AD 6, sei AD 5, un AST 7, un AST 6, quattro AST 5, tre AST 4, un AST 3 e due AST 2 (posti temporanei) assegnati ai gruppi politici; due AD 6 (posti temporanei) per il servizio di traduzione e un AD 6 (posto temporaneo) per la direzione Comunicazione, stampa e protocollo.	

## **SEZIONE VIII - MEDIATORE EUROPEO**

La tabella dell'organico è così modificata:

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	0	1
AD 15	1	0
AD 14	2	0
AD 13	1	2
AD 12	0	2
AD 11	0	2
AD 10	0	3
AD 9	0	4
AD 8	2	0
AD 7	0	1
AD 6	0	9
AD 5	1	4
<b>Totale AD</b>	<b>7</b>	<b>28</b>
AST 11	0	0
AST 10	0	0
AST 9	0	0
AST 8	0	1
AST 7	0	1
AST 6	1	3
AST 5	2	2
AST 4	5	2
AST 3	1	5
AST 2	0	2
AST 1	0	[...] 3
<b>Totale AST</b>	<b>9</b>	[...] 19
<b>Totale generale</b>	<b>16</b>	[...] 47
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	<b>[...] 63</b>	

## SEZIONE IX - GARANTE EUROPEO DELLA PROTEZIONE DEI DATI

La tabella dell'organico è così modificata:

Gruppo di funzioni e grado	PB 2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	0	0
AD 15	0	0
AD 14	1	0
AD 13	0	0
AD 12	0	0
AD 11	3	0
AD 10	1	0
AD 9	[...] 4	0
AD 8	7	0
AD 7	3	0
AD 6	[...] 4	0
AD 5	1	0
<b>Totale AD</b>	<b>[...] 24</b>	<b>0</b>
AST 11	0	0
AST 10	0	0
AST 9	1	0
AST 8	1	0
AST 7	1	0
AST 6	1	0
AST 5	3	0
AST 4	2	0
AST 3	3	0
AST 2	3	0
AST 1	0	0
<b>Totale AST</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
<b>Totale generale</b>	<b>[...] 39</b>	<b>0</b>
<b>TOTALE EFFETTIVI</b>	<b>[...] 39</b>	

---

## **ENTRATE**

Le previsioni delle entrate varie, dipendenti dai contributi derivanti dalle retribuzioni (articoli 4 0 0, 4 0 4 e 4 1 0) ed i relativi commenti e tabelle consolidate sono stati adattati in base alla posizione del Consiglio.

Le cifre relative al finanziamento del bilancio generale, risultanti dalla posizione del Consiglio, sono state adattate nelle relative tabelle.

---